THE

Saiva Prakesa Book Depot

Estd. Sept. 11, 1889, ]

(The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus] PUBLISHED EVERY FRIDAY

PHONE No. 856

[PRICE 10 CENTS

CONTACT

FOR YOUR

VOL: LXXV

X

JAFFNA, FRIDAY JANUARY 17 1964

NO: 42

BOOKS

THE CHAMPION REFORMER OF THE HINDUS

# Navalar's Agitation Against The Administration

### XIX

V. MUTTUCUMARASWAMY, B. A.

saved him. Consequently name inspired Navalar. the charges of bribery and corruption were not upof the people. Whereas and supported the Govern- hundred fold, ment. Navalar however ventilated the grievances of the people by his articles in the 'Ilankai Nesan'

ing for a probe,

Mr. Twynamatried every means to break the spirit of Navedar. In that found that there was truth death in 1836, iu Navalar's protest. He realised that Navalar was a Hampden fighting for rights of the common man.

Navalar was a keen politician too. If he had speeches, chesen politics as his vonation, he would have he grievances of the people,

Mr. Twynam, the Gov- to reform the social evils ernment Agent became the that were prevalent at target of Navalar's criti- that time and to safecism A Commission at the guard the Tamil language. request of Navalar investi-gated into the shortcom-the common weal. Will ings of the administration not somebody start a in the North. But Mr. paper with the name Twynam's sub - ordinates "Udaya Bhann?"-which

held by the Commission. ple frugal living. He noted for learning-name-The Examiner, had sup- sought to organise Saving ly Senathiraya Mudaliyar ported the point of view Funds. As a result of his of Naslur who was the efforts people benefited teacher of Arumuga Navathe Morning Star (English later. His ideas crystal- lar. As a Doctor he was edition) attacked Navalar, lised and yielded harvest a highly successful. Patienta

Sir Muttucumaraswamy that eminent Tamil representative of the Legis- him, that on an occasion and "Uthaya Bhanu", and lative Council (1862-1879) had died, two candi- come on circuit, Dr. dates vied with each other Subramaniam was called Member of the Legislative Muttucumaraswamy's ne- vice. The Governor was Council, being dissatisfied phew Mr. Ponnambalam not impressed by his ap with the Commissioner's Ramanathan. He was an pearance. But when he findings raised a question advocate of the Supreme found that his advice was in the Legislative Council. Court. The other was Mr. sound, he praised the Doc-Britto, a Christian Nava. tor as a "black angel". But Navalar continued lar presented a memoranhis agitation. He got a dum to the Governor Mr. the Chief Justice of that Ramanathan was his ways. Half a century Third vanantha puram Mr. a man of illumination, a sgo, there were few medi-Nagalingampillai, Mr. Pon lar philanthropist who medical practioners enjoy His grand-father Mr A. dinning table. He, fortu-Comaraswamypillai had natiely espied this and rendered yeoman service chassed it away, without tre failed miserably and to the Tamile, until his killing it.

Navalar village to village, speaking was a specialist for childin support of Ramanathan, ren's diseases In many Navalar - the Politician His enemies all supported families, three generations, Britto Here is an extract grand lather, father, and from a report of Navalar's son-all received medical

> A public meeting was (Continued on page 2)

## DOCTOR P. S. SUBRAMANIAM

#### AN APPRECIATION

(Contributed by "Sikamani")

Doctor S. Subramaniam passed away on 12-1 64 at the ripe age of ninety as a Detor for sixty years; of which thirty be read with interest: years be was in Government service and for thirty years he was a private practitioner.

(P. S,) as he was popularly known was a great philanthropist. He was a Navalar advocated sim-scion of a great family with care and affection.

> A story is related of when the Governor had

Dr. Subramagiam was

Doctor Subramaniam went from was a good Surgeon. He attention from this doctor.

Continued on page 2)

# An Analysis of the TIRUMANTIRAM

( By A Science Graduate )

(Continued from last issue )

As regards the discovery of God within oneself one. He was practising and worshipping Him surrendering one's own self as a flower, the following Tirukalitru Padiyar Venba will

> தம்மிற் சிவலிங்கம்கண்டு அதனே த்தாம்வணங்கித், தம்அன்பால் மஞ்சன நீர் தாம் ஆட்டித், - தம்மை பூவாகப் பூஒழியாமற் கொடுத்தப் பூசித்தால் [ஒரு ஒவாமை அன்றே உடல்.

Discovering the Deity within himself and worshipping the Same, bathing It with the water of love and offering himself as a flower in worship without losing his existence as a reality, -if the devotee thus worships the Lord, (birth in) the body will not fail to cease (will cease).

Sections IV, V and VI speak of spay, said and தவதூஷணம், renunciation or asceticism, practice of were looked after by him austerities and the abuse thereof. We read:

> 1614 Those who always think of and sing the praises of the lustrous Lord seen by ascetics who have got rid of (the woes of, birth and death, -to them does the God of gods show (grant) the world of righteousness (heaven).

Mr. P. Cumaraswamy, for his place, One was Sir upon to give medical ad- 1617 செறியைப்படைத்தான் கெருஞ்சில்படைத்தான், செற்யில் வழுவில் செருஞ்சில் முள்பாயும், மெறியில் வழுவர க இயங்க வல்லார்க்கு நெறியில் நெருஞ்சில் முள்பாய கிலாவே.

> He who planned and paved the pathways, He also made thorny creepers grow (on either side). If the wayfarer goes astray deviating from the right path, the thorns will hart him. otherwise.

Cf. Siddhiyar: மறைகள் ஈசண்சொல், அச் Chellappahpillai, Advocate versatile scholar, a popu- cal aids such as modern சொல்வழிவாரா உயிரை வைக்கும் கிறைகள் மாகிரயம் ..., the Vedas are the word of God, the horrible hell Ramanathan knew the needs of the today. Once while he forms the prison with cells where those that transand Cumaras wamy Mudali people and who had sym was cycling, he rode gress His word are locked up. It is hardly necessary yar to sand a patition to pathy, virtue, honesty on a cobra which pur- to explain that the scriptural injunctions form the the Secretary of State for and love for the common saed him unknown to pathways for man to follow. The horrors of hell are Colonies in London call- weal.) His family was him. It crawled and folwell-known and he came lowed him to his bunga- torment the wayfarer treading on them by deviating from a very good stock. low and lay under his from the pavement.

> 1619 உழவன் உழஉழ வானம் வழங்க உழவன் உழவினில் பூக்க இவினா, உழ்வன் உழக்தியர் கண்கோக்கும் என் நிட்டு உழவன் அதன் உழவு ஒழிக்தானே.

> > When the farmer ploughs his fields repeatedly and the rains fall, the plants thrive and flower (and bear crops in abundance) in the ploughed fields. The farmer then ceases from his activities, leaving the crops to the care of the womenfolk.

This is all allegorical language. The farmer is the devotee. The repeated ploughing is the practice Many Colleges, Tem- of various forms of Sadanas and religious austerities. come a great political got up by Navaler, in ples, Churches, were finanted as Tilak or support of Ramanatham cially aided by the Doc- crops are the fruits of the religious practices, Granam tor. He built a hall for or Godly Knowledge. The ladies that grand the conducted a paper "The lays, Vanparponnai on the benefit of the Thiru- crops are the different forms of manifestation of Chit Udaya Bhanu" to redress 22-5-1879. Pundit Carol nelvely Saiva Training Sakti. The devotee should cease from his egoistic

(Continued on page 3)



தம்சசிவாயவே ஞானமுல் கல்கியும் கமச்சிவாயவே நான்றி விச்சையும் நமச்சிவாயவே நாதவின் நேற்குமே நமச்சிவாயவே நன்னெறி காட்டுமே

# Wundu (Dr

FRIDAY, JANUARY 17, 1964

Treasure These Thought

Live relaxed, breathe slowly, This is Yogic way.

-SWAMI SIVANANDA

### LOSS OF A LAND MARK

Man of the North is no tired Provincial Surgeon to Temples, Madams, more with us. However, of Jaffuahis revered name will be remembered by the people for generations for the tired from Government stinting help to the poor lasting contribution he had made to the progress of the country.

name became a house-hold Dr. Subramaniam's meditical benevolence towards almost everyone. In spite Subramaniam devoted his patriotic manner that patients with rare sense admost every public of daty, institution became benefitted by his benevolence. among others, owe their growth and development to his untiring financial assistance.

With Dr. Subramaniam, the feeling for his fellowbeings was a matter of daty and responsibility in the discharge of which he lived throughout his full span of life. He had the strength of many because was full of heart human kindness. splute was his determina tion to be useful to the people that he resisted all tem plations to be drawn into the mire of politics though every political leader and party sought his advice and support.

Above all the philanthropist Doctor was a man of religion. He was a and all: he has known as keen student of philosophy the "Thamil Thattha" and voraciously read good An unkind word Doctor, hterature. A store house never attered. He never of sound knowledge, he lost his temper. May his had donnite views on reli-example be followed by gion and culture in the others who follow the pursuit of which he mo- medical professional His delled his life. And this fame will endure for a land mark has gone.

# Philanthropist Passes Away



record the death of Dr. and societies in various The Grand Old (Gentle) S Subramaniam J. P., re-

Dr. Suhramaniam re-Service about thirty who a ways claimed his years ago and had esta- benevolence. His earn blished a very large prac- ings as a Medical Practi-It was not merely as tice serving the people tioner were mainly scent the people's physician that of the Peninsula. Affecton helping institutions S. Subramaniam's tionately called the P. S., and the people. word in Jaffna. His prace cal advice was sought by order. He exerted him- maintained his medical study of philosophy in self for the well-being of chamber in the best tra- which he was greatly his fellow men in such a dition and attended on interested.

He was the President to his memory. The Hindu Board of of the Hindu Board of of which he was Manager, ing associated with ary 13.

We deeply regret to saveral other institutions capacities. He was well-known for his donations Educational Institutions and Welfare Societies. Even more was his un-

Deeply religious, Dr

The Park in the heart of the city is a monument.

Education of which he Education and the Mana- The funeral which was was President and the ger of the Skandavaro- very largely attended took Scanda Varodaya College daya College besides be place on Monday Janu-

(Continued from page 1)

School. He was the Pre-College at Kantherodai eloquent Tamil, can never be forgotten Travancore institutions in the North 28 5-1879). He has gifted many buildings to this institu-

He was loved by one very long lime.

## Doctor P. S. The Champion

(Continued from Page 1)

From a mere village lent his support to Nava

Ramanathan came victorious in the election. Ramanathan followed the work of Navalar. Ramanathan College is a month ment to the efforts of Ramanathan. CARRIDOW. ledgment to Suddhanarta, Bharati Navalar Peruman Pages 153-155. Chapter

# TIRUMANTIRAM

( Continued from page 1) activities and dedicate all his actions to God, amp பணி நிறைல்.

1623 காம்பு திறந்தன ஒன்பது வாய்தலும். ஆம்பற் குழலியின் கஞ்சுளி பட்டது, வேம்பேறி நோக்கிணன் மீகாமன், கூரையிற் கூட்பேறிக் கேட்டிலிற் பூக்கின்ற வாறே.

The doers of the nine gates opened. The over coat of the Lady adorned with lily flowers touched him The pilot climbed up a margosa post and looked. Oh! How brilliant and panoramic is the view witnessed from the topmast of the helmsman's sail!

Allegorical language again. The nine gates are the nine openings in the human body, two eyes, two ears, two nostrils, the mouth and the two nether passages of evacuation. The contact of the Lady's overcoat refers to Divine Grace alighting on the soul. The margosa post is the spinal column by which the Yogi (pilot or helmsman) ascends by virtue of his yogic practice from the abdomen to the top of the head (the topmast of the sail), where the Yogi witnesses the illuminating Presence of the Lord

1626 Hermits who beg for alms know not (do not experience the woes of) birth (and death). Theirs is all desirable prosperity. They perform austerities of the highest order with Godly Knowledge. They indeed have attained the exalted eminence of overcoming birth (and death).

1631 Cease from exhibiting your cleverness by (simulating) learning of the Shastras and look inwards (at the reality within) for a second (without allowing your mind to wander astray). Such inward look (towards the Lord within) will get rooted in your mind like a nail rivetted inside a living tree and chase away afflicting births (and deaths).

mankind was of a high of advancing age, he leisure bours to the 1636 By performing Tapas with single-minded devotion did I see the tinkling Feet (of the Lord). By searching for him and p rforming Tapas did I realize godliness. Performing Tapas undergoing saffering through penances is true Tapas. Wordly-minded people who act otherwise gain. no merit.

> The Scuti goes on to speak of the mind as a scabbard from which the sword of knowledge should be unsheathed, all thoughts of duality out asunder and the senses controlled. Feigned worship of God offering leaves and flowers (external formalities) without heartfelt love and humility brings no tears. Ignorant people searching for food to fatten their bodies and avoid bodily suffering are compared to people who run away fearing a crocodile in the river and falling a prey to a bear in the forest .- a case of avoiding Scylla and falling into Charybdis .- The goal of Tapas is purification of the mind. Avoid-Granies lead to emancipation from bondage.

Section VII speaks of the attainment of Guangur sident of the Ramakrishna Visvanathapillai was electhrough Divine Grace. By the Lord's Grace are riches, Mission Building Society, ted chairman. Navalar knowledge, greatness and goddiness attained. Siva Vannarpannai. His ser- spoke in support of Rama Guaries possessed of melting hearts and Godly Knowvices to Skanda Varodaya nathan in lucid and ledge go about the five regions of the Tamil country, The கமிழ் மண்டலம் ஐந்தம், spreading true knowledge Magistrate like clouds pouring down rain. [-The five regions referred to here probably refer to the present Tamil, ed as one of the foremost the "Hankai Nesan" of nada speaking regions of South India - ]. The country wide pilgrimages of the great Saints Sampandar, Appar and others may be recalled at this connection. Gnanies eschew all action, both good and bad. We read:

> 1647 புண்ணிய பாவம் இரண்டுள் பூமியில், மண் ஹம் டொழுத்றி வார்சிவ தோனிகள். எண்ணி இரண்டையும் வோறுக் (து) அப்புறுக் து அண்ணல் இருப்பிடம் ஆய்க்கு கொள்விரே.

There are two kinds of action (performed by many in this world, victores and sinked for good and bad) Siva Gnames know them both when, they arise. Root out both after due delibera. tion and realize the abods of God, transcending (Tr be postinued)

Astrological

### WEEKLY FORECASTS

SRIPATHY

FROM 19-1-64 TO 25-1-64.

tikai 1st part [MedhaRasi]

There will be some gains through old investments. Strangers and foreigners will be very you some troubles. Emo helpful. Favours from friends of the opposite sex also indicated. But expenses will be heavy. Fathers health wilsuffer.

TAURUS Kartika 2, 3, 4, Rohins, Mire - wisha 1. 2 Idana Rasi

There will be some! troubles through fathers ed properties promised. relatives this week. Beware of scandal-mongers. Financially a good week New ventures will be delayed. But successful.

GEMINI Mirugasirisha 3, 4, Thiruvathirai, Punarpusam I. 2, 3 [Mithuna Rasi]

Mind your health this week. You will have to face some unwanted critioisms. Financially a fairly good week. Friends will help you out of difficulties.

CANCER Punarpoosa 4, Poosa, Ayilya Kataka Rasi

Domestic upsets likely Health too will suffer. But financial gains promised. New ventures will be fairly successful. Ruin to enemies promised.

LEO Maha, Poora 1, Uttira, [Singha Rasi]

You will be able to steer clear of all obstacles this week. Ruin But domestic conditions will not be very satisfactory. Minor health upsets also indicated. Sun-Tuesday must be spent with care.

VIRGO Uttira 2, 3, 4, Alta Chittira 1, & Kanni Rasi

There will be no mental peace. Health too will not be satisfactory. But financially it will continue to be a favourable week. Strangers and foreigners will be helpful, helpful. Gains through Tuesday evening Wednes-landed properties indiday and Thursday must cated. But ill health to is hereby declared entitled as be spent with care.

ARIES Aswini, Barani, Kar LIBRA Chittirai 3, 4, Swati, Visaka 1, 2, 3, [Thula Rasi]

> Clashes with relatives likely. Vehicles will cause Ratneswary widow of Sinnational upsets also shown. Beware of secret enemies. Spend the last two days with care.

SCORPION Visaka 4, Anusna, Kettai [Vrischika Rasi]

A good week for finances. Gains through land-But there will be no mental peace.

SAGITTARIUS Moolam Pooradam, Uttiradam 1 [Thanu Rasi]

You will be quick to pick up quarrels with will be heavy. Friends will help you out of difficulties. Younger brothers and sisters will be very helpful.

CAPRICORNUS Utteradam 2,3, 4. Thiruvonam, Avittam 1, 2. [Makara Rasi]

Your personal problems will continue to be there, Health too will suffer. But financially a good week. Ruin to enemies promised.

to enemies promised, AQUARIUS Avittam 3, 4, Satayam, Pooraddati I, 2, 3 [Kumbha Rasi]

Expenses will soar day evening Monday and But you will get enough to meet them. Health upsets likely. Abdominal Drawn by complaints shown,

> PISCES Pooraddati 4, Ut raddtati, Revati- [Meena

Friends will be very mother shown.

Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT OF JAMENA

Testamentary Jurisdiction No. 1408

In the matter of the intestate estate of the late Periyan Erlalai, Jaffna

sundaram, Esquire, District Judge Jaffna on the 22nd day Deceased. of November 1963 in the pre-Ponnammah alias Ponny widow sence of Mr. C. Ramalingsm (O. 197, 17 & 24)

of Periyan Alyan alias

Petitioner

1 Kanapathy Vairavan and wife

2 Seethevy both of Erlalai, Respondents,

This matter coming on for Aiyan alias Aiyankan of disposal before N. SivagnanaORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF POINT PEDRO

Testamentary Jurisdiction No. 787

In the matter of the Intestate In the matter of the intestate Estate of the late Sinneduras Veluppillai of Puloly West Deceased

durai Veluppilias of Pulely

Patitioner

Veluppillai Sandra Kumar Veluppillai Suriya Kumar 8 Veluppillai Indra Kumar

Alvappillai Thamotharam- Minor I Navaratnam pillai all of Paloly West Selvarajah of Respondents.

This matter coming on for disposal before M M. Abdul Cader Esquire, District Judge, Point Pedro on the 12th day of December, 1963 in the presence of Mr V. K Subramaniam, Proctor on the part of the Petitioner and the Petition and affidavit of the Peti tioner dated the 12th day of December, 1963 having been

It is ordered that the 4th Respondent abovenamed be and he is hereby appointed your relatives. Expenses Guardian-ad-litem over the persons of the 1st, 2nd and 3rd Respondents abovenamed

> It is further ordered that the Petitioner abovenamed be and she is hereby declared entitled as widow of the abovenamed deceased to have Letters of Administration to the above estate issued to her accordingly unless the Respondents abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 17th day of February, 1964 shew sufficient cause to the con-

> It is further ordered that the 4th Respondent abovenamed do produce the 1st. 2nd and 3rd respondents (minors) before this court on the said date

The 12th day of December,

Sgd. M. M. Abdul Cader

District Judge

Sgd. V. K. Subramaniam Proctor for Petitioner.

(O 1991, 17 & 24)

Proctor on the part of the having been read;

It is ordered that the petisioner abovenamed be and she the widow of the deceased of his Statue. abovenamed to have Letters of Administration of the intestate estate of the said deceased issued to her according-Aiyankan of Erialai, Jaffina ly unless the respondents abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 31st day of January 1984 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

This 22nd day of November

Sgd. T. Muttusamypillai Secretary. Actg District Judge

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF IAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1380.

estate of the late William Bartlett Navaratnam of Columbuturai, Jaffaa

Deceased

Joyce Rasamanickam widow of William Bartlett Navaratnam of Christian College, Road Kiluvanai, Kopay South Kopay

> Vs. Petitioner

Danie Selvarajah of Christian College Road. Kopa Kiluvanai, South, Kopay

> 2 Emmanuel Bartlett Thurairatnam, pre-sently Librarian, sently JRN. Christian College, Kopay

> > Respondents

The 1st Resdondent is a minor appearing by his guardian-adlitem the 2nd Respondent

disposal before N. Sivagnana- proved, and the Petitioner sundaram. Esquire, District abovenamed the Executor Judge, Jaffna on the 3rd day named in the said Last Will of October 1963 in the pre- be and he is hereby declared sence of Mr. W Muttukumaraswamy, Proctor on the part of the Petitioner, and the petition and affidavit of the Petitioner having been read;-

It is ordered that (a) the 2nd Respondent abovenamed be appointed guardian-adlitem over the 1st minor Respondent to represent him in the proceedings of this action. be appointed Administratrix of the estate of the deceased abovenamed and that Letters of Administration be issued to her accordingly, unless the Respondents abovenamed or any other persons interested in the estate of the deceased abovenamed shall show suffiof this Court to the contrary on or before the 6th day of December 1963

And it is further ordered that the abovenamed Respondents shall attend this Court 1 193 10 & 17

ORDER ABSOLUTE IN THE FIRST INSTANCE

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1407.

In the matter of the Last Will and testament of the late Valliammarpillai widow of Arunasalam Sanmugam of No. 65 Main Street, Jaffna Deceased

Arunasalam Sanmugam Mahadeva of No. 65, Main Street. Petitioner

This matter of the Petition of the abovenamed Petitioner coming on for disposal before N. Sivagnanasundaram, Esqr, District Judge, Jaffna on the 18th day of November 1963 in the presence of Mr. V. K. Subramaniam, Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit of the Petitioner and the affidavits of the Notary and witnesses to the Last Will having been read;

It is ordered that the Last Will and Testament dated the 17th day of October 1962 and attested by V, K, Subrama-niam, Notary Public under No. 5357 and now deposited in Court in this case, be and the matter coming on for the same is hereby declared entitled to have Probate and that the same issued to him accordingly.

This 18th day of November

Sgd. T. Muttusamipillai Acting Dis rict Judge 01198 17 & 23

on the aforesaid date to wit: b) the Petitioner abovenamed the 6th day of December 1963.

> Jaffna this 3rd day of October 1963 Sgd. N. Sivagnanasundaram District Judge

Drawn by Sgd. W. Muttukumaraswamy Proutor for Petitioner, cient cause to the satisfaction 6- 2-1963: This Order Nisi is extended and is made returnable on the 31st day of January 1964

> Sgd, T. Muttusamipillai Ac'ing District Judge

### NAVALAR STATUE FUND

Srila Sri Arumuga Navalar was one of the petit oner and the petition greatest Tamils of his time. His services to the and affidavit of the petitioner growth of the Tamil language were inestimable & so were his services to the Saiva Religion.

- 2. The Jaffna Municipality has kindly allotted space, opposite the Public Library, for the erection
- 3. It is our desire that every Tamil-speaking individual should contribute liberally to defray the cost of the Statue and its erection on a proper pedestal.
- 4. The amounts subscribed will be acknowledged from time to time in the "Hindu Organ" and "Inthusathanam."

T. Muttusami pillai President.

A. Thanabalasingham

E. P. Rasiah Treasurer.

Saiva Paripalana Sabhai, Jaffna,

### ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1395

In the matter of the intestate estate of the late Vallipuram Perampalam Chankanai East

Degnased

Chellammah widow of Ramupillai of Chankanai East

Petitioner.

Minor 1 Thavarany daughter of Vallipuram Perampalam, a minor ap pearing by her guerdian-ad.litem

> Naga-2 Nannikuddy lingam of Church Road, Chankanai East

> > Respondents

This matter of the petition of the abovenamed Petitioner praying for appointment of the 2nd Respondent as guardianad-litem over the minor lat Respondent and for grant Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased as the mother of the abovenamed 1st Respondent, coming on for disposal before N. Sivagnana. sundaram Esquire, District Judge in the presence of Mr. A. V. Sathasivam, Proctor for Petitioner, and the affidavit of the Petitioner having been

It is ordered that the abovenamed 2nd respondent be appointed guardian-ad-litem over the minor lat respondent and that Letters of Administration be issued to the Petitioner as the mother of the 1st Respondent unless suffi. cient cause be shown to the the contrary. satisfaction of this Court to the contrary on the 17th day of January 1964.

This 24th day of October 1963

Sgd. N. Sivagnanasun caram

District Judge

Drawn by

Sgd. A. V. Sathasivam Proctor for Petitioner. 0 195 10 & 17

### ORDER NIST

IN THE DISTRICT COURT OF **JAFFNA** 

Testamentary Jurisdiction No. 1400

In the matter of the intestate estate of the late Karthigesu Paul Suppiah of Irupalai, Kopay

Deceased

Elizabeth Paramsothy widow of Karthigesu Paul Suppiah of Thitpathirayankaladdi, Irupalai, Kopay

> Petitioner Vs.

1 Lydia Jayadevi Minor 2 Esther Thanadevi

3 Grace Indradevi

4 Mercy Sandiradevi daughters of Karthigesu Paul Suppiah Respondents

This matter coming on for disposal before N. Sivagnanasunderam Esquire, District Judge, Jaffna. on the 1st day of November 1963 in the presence of Mr. W. Muttukumaraswamy Proctor on the part of the petitioner and the petition and affidavit of the petitioner having been read and filed of record ;-

It is ordered that the 6th respondent abovenamed be appointed Guardian-ad-litem over the 2nd to 5th miner respondents abovenamed to represent them in the proceedings of this case and that the Petitioner be appointed Administratrix over the estate of the deceased abovenamed and that Letters of Administration be granted to her accordingly, unless the Respondents abovenamed or any other person interested in the above estate shall show sufficient cause, to the satisfaction of this court on or before the 17th day of January 1964 to

It is further ordered that the 6th respondent abovenamed shall produce the 2nd to 5th minor Respondents before this Court on the aforesaid date at 10 a. m.

Jaffna, this 1st day of November 1963

> Sgd. G. C. Niles District Judge.

0 192 10 & 17

THE JAFFNA MUTUAL

(Established 1918)

Shares: 5000 shares of Rs. 100/- each 80 monthly

Savings Accounts opened and interest allowed

Fixed Deposits received for periods of 12 months

Loans on the security of Jewels a speciality

FOR FURTHER PARTICULARS

S. KANAGASABAI,

Shroff.

instalments of Re. 1/- per share will earn

Rs. 100/- for each at the end of the period.

at 1%per annum on the average monthly

balance when it does not fall below Rs. 500/-

and 36 months and interest allowed at 6%

BENEFIT FUND

Shares issued all time

and 8% respectively.

Part payments accepted.

APPLY TO:

### ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testementary Jurisdiction No. 1381.

In the matter of the intestate estate of the late Neclaya. thadchiyammai widow of Theagarajah of Kopay South, Kopay

Deceased

Krishnesamy Sivasuntharam of Kopay South, Kopay pres ntly of No. 11, M, E. Quarters, Manner Road, Vavu-Petitioner

5 Joyce Selvadevi, all Minor I Mathivathani daughter of Theagarajah

- 2 Meenadchiyammai widow of Muttukumaru
- 3 Panniuermoliyal wife of Krishnasamy Sivasuntharam all Kopay South, Kopay
- 4 Ponnampalam Karthikesu and wife
- 5 Sivakamasavunthari, both of Neeraviyadi, Vannarponnai, Jaffna

Respondents

The 1st Respondent is a minor appearing by her guardian-adlitem the 4th Respondent

This matter coming on for disposal before N. Sivagnanasundaram, Esquire, District Judge, Jaffna on the 3rd day of October 1963 in the presence of Mr. W. Muttukumaraswamy, Proctor on the part of the petitioner, and the petition and affidavit of the petitioner having been read:

It is ordered that (a) the 4th Respondents abovenamed be appointed guardian-adlitem over the 1st minor respondent to represent him in the proceedings of this section (b) the Petitioner be apointed Administrator over the estate of the deceased abovenamed and that Letters of Administration be issued to him accordingly, unless the Respon. dents abovenamed or any other person or persons interested in the estate of the deceased abovenamed shall show sufficient cause to the contrary to the satisfaction of this Court on or before the 6th day of Uctober 1963.

And it is further ordered that the 1st minor Respondent and the 4th Respondent shall attend this Court on the aforesaid date to wit: the 6th day of December 1963

Jaffna, this 3rd day of October, 1983

Sgd N. Sivagnanasunderam District Judge,

Drawn by

Sgd. W. Muttukumaraswamy

Proctor for Petitioner.

6-12-1963.

This Order Nisi is extended and is made returnable on the 31st day of January 1964.

Sgd. T. Muttusamipillai,

Acting District Judge.

(0. 194, 10 & 17)

### Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1412

In the matter of the intestate estate of the late Puvaneswary wife of Murukesu Kathirvel of Thangodai Karainagar

Deceased

Murugesu Kathirvel of Thangodai in Karainaaar, Jaffna

Petitioner.

Minor l Nageswary daughter of Murugesu Kathir vel and

> 2 Kandar Sangarapillai both of the same place

> > Respondents.

This matter coming on for disposal before N. Sivagnana-Judge, Jaffna on the 9th day Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner dated the 3rd December 1963 having been read; It is ordered that the as her husband and directing that such Letters of Administration be issued to him acpersons interested shall appear before this Court on or before the 7th day of February 1964 and state objection or show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

Jaffna this 9th day of December 1963

Sgd. N. Sivagnanasundaram District Judge Jaffna. (0. 190, 10 & 17)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1388

In the matter of the intestate estate of the late Bastiampillai Philip Mariadasan of Puloly South, Point Pedro

Joseph Edward of Puloly South, Point Pedro

> Vs. Petitioner.

1 Susan Jeyamany Mariadasan

Minor 2 Maria Susanjeli Mariadasan

- 3 Neeline Gitanjali Mariadasan
- 4 Lorrine Jivanjali Mariadasan all Puloly South Respondents,

This matter coming on for disposal before N. Sivagnanasundram Esquire District Judge, Jaffna on the 27th day sundaram Esquire, District of October 1963 in the presence os Mr. N. Esurapadham of December 1963 in the pre- Proctor on the part of the sence of Mr. K. Arumugam Petitioner and the petition and affidavit of the petitioner having been read.

It is ordered that the Jak Respondent be appointed abovenamed 2nd respondent Guardian-ad-Litem of the be appointed Guardian-ad- minors the 2-4 Respondents, litem over the minor the lat that the petitioner be declared pondent for the purpose of entitled to obtain letters of protecting her interest and of administration to the estate of representing her in this case the deceased Bastismpillai and that the petitioner be Philip Mariadasan and that declared entitled to have Letters of Administration Letters of Administration to issued to the petitioner accorthe estate of the said intestate dingly unless the respondents or any other person appears before this Court on or before the 20th December 1963, and cordingly unless the respon- show cause to the satisfaction dent or any other person or of this court to the contrary.

> It is further ordered that the lat Respondent do produce before this court the 2-4 Respondents at 10 o'clock in the forencon on the said date. This 20th day of October 1963.

> > N. Sivagnanasundaram District Judge

Time to show cause extended to 31-1-1964.

Intld N. S. D. J. (O. 196, 17 & 24)

FOR ALL YOUR

# PRINTING REQUIREMENTS

PLEASE CONTACT:

## F. Jeewajee & Bros.

PAPER MERCHANTS & STATIONERS.

No. 50, New Moor Street. COLOMBO 12.

Telephone: 78861.

T'grams: "PABAND"

வான்முக்ல் வழாது பெய்க மலிவளஞ் சாக்கமன்னன் Care cresp use Grus compelor gultae arija вышьюю прия Сетью вррень Семей нейз Cum windard men is design was auduric

Printed and Published by Ayampillai Sinnathurai, residing No. 2 Brown Road, 2nd Lane, Jaffina, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabhai, Jaffina, at their Press, the Saiva Prakasa Press, 450; K. K. S. Bead Vannarponnai, Jaffna, on Friday, January 17, 1964. Melitar R. N. SIVAPIBAKASAM,